

平成5年 8月1日

August 1, 1993

No.608

発行: 小田原市役所  
〒250 小田原市荻窪300番地  
毎月1・15日発行  
編集: 広報広聴課 (☎ 33-1261)



風鈴の鋳造をする柏木晴光さん(左)、柏木重紀さん(右)、作業を見守る加藤雄次郎さん(後ろ)

小田原の工芸鋳物は、今から約四百年前の室町時代の終りに、現在の大坂から小田原に移り住んだ山田次郎左衛門が始めたといわれています。うでの良い職人と銅に錫を合金した砂張といわれる金属材料を用い、江戸時代に最も栄えました。各所からあがる炉の火は夜空に映えて、遠く大磯、平塚あたりから見えたといわれています。

砂張鋳物は鋳造、加工、色上げなどの作業に熟練した技術と経験が必要なため技術者が少なく、現在小田原で製造しているのは一か所だけとなりました。

いろいろな砂張製品の中でも錫を多く含んだ響銅(同じくサハリと読む)で作られた銅羅、仏鎧、風鈴などの鳴り物の音色は、美しく澄んで、深い余韻があり聞く人の心をなごませます。

## きらめく小田原再発見 —息づく伝統—

# 音色を決める熟練の技

## 工芸鋳物

やまびこ

市職員から市民のみなさんへのメッセージ

朝顔、風鈴、セミの声、ほおずき市に夏祭り。夏の風物詩は数あれど、やはり夏の夜を彩る花火が一番。遠くから眺めるもよし、近くで腹に響く音を味わうのもよし。さあ、8月8日は花火見物としゃれこみましょう。

観光課 隈田俊幸

### 目 次

- ② 市職員募集、市立病院職員募集
- ③ まちづくり市民工房21スタッフ募集、ピーブル
- ④ ⑤ 生涯学習のパートナー・関東学院大学
- ⑥ ⑦ きらめき情報・シティーアンフォメーション
- ⑧ エコストアの募集、もしものときの防災百科

# 市職員を募集

きらめく城下町を君の手で

市では、次のとおり職員を募集します。ご希望の方はお申しこみください。

詳しくは、「小田原市職員採用試験の案内」をご覧ください。

市役所職員課、総合案内、各支所・連絡所及び消防本部に用意しております。

◆職種・採用予定人数・受験資格・年齢(表参照)

市役所職員課、総合案内、各支所・連絡所及び消防本部に用意しております。

◆提出書類等

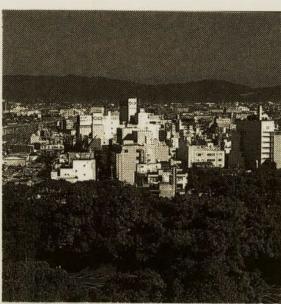
◆提出



ときめき国際学校実行委員

高橋 一夫さん

ひ  
ー  
ぶ  
る



# スタッフ募集 まちづくり市民工房21

市では「まちづくり市民工房21」のスタッフを募集しています。

この組織は「活性化推進」をテーマに、スタッフの方々が事業の発案から実施までを行う、新しいかたちの市民参加の手法を取り入れています。

みなさんの積極的なご応募を

お待ちしています。

◆目的と概要 活性化のための身近なソフト事業について、スタッフがアイデアを出し、スタッフ自らその事業を行うことを目的としています。運営は、スタッフ主体とし、市は、情報・資料の収集・提供、会場の確保、会議への参加など、側面からの支援をします。

一回の会議時間は二時間から三時間程度を考えています。しかし、これらの運営については、スタッフの考え方を尊重します。

④交通費実費程度の謝礼をお渡します。

会議の開催は、月一回程度。

◆応募に当たって  
①市内に在住、在勤、在学の二十歳以上の方であれば、どなたでも応募できます。

②スタッフの任期は原則として二年以内です。

◆応募の方法 企画政策課までご連絡ください。応募用紙を郵送します。なお、応募の締め切りは、八月二十日（消印有効）です。

◆選考

①スタッフの募集は十人程度

②応募用紙に記載されたアーティアやまちづくりに対する意見を選考の基本になります。その

◆対象 市内に居住し、主として市内で職業についている方。そして、次の要件を備えている方。ただし、勤務先が大企業の方は除きます。

◆表彰の種類 技能功労者（人以内）、優秀技能者（十人以内）、青年優秀技能者（五人以内）

◆申込み・問い合わせ 福祉課（33-1467）

◆サービスのできる日 原則として月曜日から土曜日

◆利用者負担金 一食あたり四百円。ただし、免除の場合があります。

◆現地査定などを実施しました。

◆監査結果 収入事務、支出事務の執行は、一部軽易な指導事項がありました。総体的には法令などに準じ、おおむね適正に執行されていると認めました。

◆問い合わせ 福祉課（33-1467）

◆監査の範囲など 主として、農地を住宅、工場、道路、山林など、農地以外の目的で使用するには、農地法の許可が必要です。

◆監査の期間 平成五年四月十一日から七月六日

◆監査箇所 総務部、市民部、防災部、環境部、福祉健康部、都市部、建設部、会計課、消防署

◆監査の範囲など 主として、農地を住宅、工場、道路、山林など、農地以外の目的で使用するには、農地法の許可が必要です。

◆問い合わせ 監査事務局（33-1752）

◆農地の正しい使用を

神奈川県建築基準条例の改正

内容をお知らせします。

○三階建て木造住宅

親子二世帯、三世帯が上の階

と下の階に独立して生活できる

ような三階建ての重ね建て住宅

が建築できるようになりました。

◆問い合わせ 建築指導課（33-1433）

◆監査設置

共同住宅などへ附属車庫を設置するとき、道路幅による制限を、原則として廃止します。県内の駐車場不足問題解決方法の一つとして、附属車庫を建設やすいようにします。

◆問い合わせ 建築指導課（33-1433）

◆監査の範囲など

平成四年度の事務事業の執行

を行っているかを重点に、

棄地といった遊休農地が増加し、

こうした農地が無断転用される

建ての共同住宅が建てられるよ

ほか性別、年齢、地域、職業などを考え、スタッフを選びます。

◆問い合わせ 企画政策課（33-1253・1254）

個人（市民税）第2期分  
納期限は8月31日（火）

## 技能功労者などの表彰

優秀な技能を持ち、他の模範となる方

○青年優秀技能者  
同一職種に十年以上ついている四十歳未満の方。そして、優秀な技能を持ち、将来を期待される方

◆推薦方法 いずれも、市長が適當と認めた職業団体や職種の代表の方などが、所定の推薦書によつて推薦してください。推薦書用紙は商工課にあります。

◆推薦期限 八月二十五日

◆表彰者の決定 市技能者表彰審査委員会の選考結果により、市長が決定します。

◆問い合わせ 商工課工業係（33-1513）

HELLO, OLÁ, HOLA, 안녕하세요  
你好…

在住外国人への資料提供と相談窓口を紹介します。市の文化交流課（33-1706）では、市や国、県が発行している日常生活の外国語資料を提供することができます。観光、労働、地震、健康保険に関するものなど、いろいろな資料があります。

神奈川県では、外国人からの無料相談窓口を開いています。面接、電話、文章で相談できるこの窓口は、県政総合センター（045-324-2299）と厚木合同庁舎（0462-5774）にあります。県政総合センターでは、英語、ポルトガル語、スペイン語、ハングル語、中国語での相談が、厚木合同庁舎では、英語とスペイン語での相談がそれぞれできます。

みなさんも、困っている外国の方がいたら、教えてあげてください。



情報をお寄せください  
文化交流課（33-1706）  
広報広聴課（33-1261）

オーストラリア・マンリー市と小田原市の中高生が交流をする「ときめき国際学校」。今年も7月15日から8月10日の間に行われる相互訪問をはじめ、参加した生徒たちは、いろいろなプログラムの中で外国人の人や土地に触れながら、国際的な視野を広げる。

高橋さんは、今年から、「ときめき国際学校」の実行委員を務める。「長い間続けてきた青少年への指導活動の幅を広げたい。海外の青少年との交流の中から、何か新しく学べることがあるのではないか」との考えから、昨年、国際学校を支援する市民スタッフへ応募したのが、この事業にかかわったきっかけのことだ。

国際学校全体の企画から、キャンプの下準備といつた個別プログラムへの細かな指導と、忙しい日々の高橋さん。しかし、苦になることは何ひとつないと言う。

「参加した子供たちには、外国文化を意識しながら、将来の社会参加へのたたき台となるよう、多くのことを学んで欲しい」と話す一方、自分自身が小田原やマンリーの子供たちから学ばなければならないこともたくさんある。とても楽しみです」と語ってくれた。

ときめき国際学校実行委員 高橋 一夫さん

</div





さわやかな風を受けたキャンパスで

あなたも縁あふれるキャンパスで  
勉強してみませんか

## 体育施設市民開放講座

**市民公開講座**  
市民生活とその法的経済  
●日 時 10月9日(水)  
日 毎週土曜日(全7回)  
午後1時~4時  
●定 員 100人  
●募集期間 9月1日(水)  
日(月)

市民生活とその法的経済・講義内容

市民生活との法的経済・講義内容			
回数	月日	講座内容	講 師
第1回	10/9	ハンコの効用 —契約とは何か—	法学部専任講師 小林 剛明
第2回	10/16	安全な取引 —有価証券をめぐって—	法 学 部 教 授 堀口 宜
第3回	10/23	隣人とのつきあい	法学部専任講師 花本 広志
第4回	11/6	クレジットのおとしなあーかしこい消費者をめざしてー	法 学 部 教 授 加藤 良三
第5回	11/13	結婚・離婚・相続をめぐって	法 学 部 教 授 森 達
第6回	11/20	ひんぱんに送られてくるダイレクトメール —個人情報の保護—	法 学 部 教 授 加藤 良三
第7回	11/27	市民間の紛争の処理	法学部助教授 本田 耕一

◆ 応募方法 官製はがきに講  
座名・住所・氏名・年齢・  
性別・職業・電話番号を記  
入し申し込みを。  
◆ 申し込み 関東学院大学法  
学部庶務課公開講座係 〒  
250 小田原市荻窪116  
2番地の2  
**☎** ⑬ 2211

- フトバレー・ボール、フィットネス＆コンディショニング、健康・体力づくり相談
- 講師 関東学院大学法学院 教授 鈴木秀雄さん
- 募集期間 8月2日(月)～21日(土)
- 対象 募集人員 各コース45人  
の男女で、健康状態に支障のない人

# 水の週間

## 8月1日~7日



8月1日は、「水の日」です。  
水は限りある貴重な資源です。  
わたしたちの大切な水について  
もう一度考えてみましょう。

小田原市水道局 ④1202

# 生涯学習のパ 海の見える関東

大学と市の双方からなる小田原市・関東学院大学連携交流推進協議会を組織し、スポーツや文化活動を通じてさまざまな連携交流事業を展開しています。平成四年度は、市民のための公開講座を開催し、各種講座や研究会、企業などに講師を派遣す



▶歓声いっぱい・拍手喝采  
すっかりまちの人気者

お客様の年齢層が、年配から若者に変わりました。昔は、みかん畑に草むしりなどの仕事に行く人がよく野良着でお茶菓子を買いに来ていたのです。現在は、学生が増え、畑ばかりだったこの辺りは非常に明るく活気が出てきました。中には、「おはさん」と慕ってくれる学生もいます。冗談を言い合ったり顔色が悪ければ心配してくれたりと、一対一のつき合いをしていました。私も含めて地元の人がみんな、自分の子供のような気持ちで暖かく見守つてあげたいと思っています。

A portrait of Furukawa Shinjiro, a middle-aged man with dark hair, wearing a red and white striped shirt. He is smiling at the camera.

市民講座を市民に開放してい  
ることは大変有意義なことと  
思います。平成3年度は「変  
わりゆく市民生活－文化と  
法」のテーマで私にも理解で  
きる講義でした。中でも日本人  
人とアメリカ人の法、特に訴  
訟に対する認識の違いをタン  
ポボ裁判を例に話されたこと  
は印象に残っています。4年  
度も受講しましたが、この講  
座は私にいろいろな生き方を  
教えてくれることが分かり、  
今後もぜひ参加したいと思いま  
す。また、いつまでも公開  
講座が続くことを望みます。

A black and white portrait of Setsuko Haga, an elderly woman with glasses and a necklace.

味も肌で感じました。人に教えることが好きなので、この関東学院大学でたくさんのこと学び、将来は法律を誰にでも分かりやすく教えたいと思っています。また、弱者の味方になつてより良い社会をつくっていきたいと考えています。

小田原みなとまつり

◆ 冷凍品、かまぼこ、塩干などの小田原の名産品を販売します。また、「海と港のクイズ大会」を行ない、優秀賞（Jr.ボートデザインマットレス）を贈ります。その他にも楽しいイベントがあります。

◆問い合わせ 水産海浜課

月1日は、「水の日」です。  
は限りある貴重な資源です。  
たしたちの大切な水について  
う一度考えてみましょう。

小田原市水道局 ☎④11202

		天強風の場合は8月10日。 雨決行
・時 間	午後7時から	101で確認を)
・場 所	御幸の浜	酒匂川スポーツ
■国府津花火大会		
・期 日	8月14日(土) (雨 に延期)	天強風の場合は8月16日
・場 所	酒匂川スポーツ	広場
・時 間	午後8時から	
・場 所	國府津海岸	





# 地球上にやさしいお店大募集 エコストア協力店に認定します



**ECOSTORE**  
**エコストア**  
**協力店**

小田原市  
ごみ減量化・  
再資源化協力店

市では、かけがえのない環境と貴重な資源を守るために、クリーン小田原21運動の取り組み

の一つとして、事業者の方々が中心になって推進していく「エコストア協力店」を募集しています。

これは、ごみの減量化・再資源化に積極的に取り組んでいるお店を「エコストア協力店」として認定することによって、

「簡易包装の推進」、「詰め替え製品の積極的販売」、「牛乳パックの回収」など、各お店でのごみの減量化・再資源化への取り組みの意識をさらに高めていた

だき、全市的な運動へ広めようとしている。地球にやさしいお店として広く消費者に支持される「エコストア協力店」難しく考えないで、地球にやさしいお店として広く消費者に

とするともので、

難しく考えないで、地球にやさしいお店として広く消費者に

ます。  
あなたのお店も応募しませんか。

◎申込資格 小田原市内の小売販売店で、次に掲げる認定要件を二つ以上実施できる店

◎市の協力 本市では「エコストア協力店」に認定した店を、広報おだわらやごみ問題情報誌などで市民の皆さんにお知らせし、広く理解と協力を求

めています。

◎その他 「エコストア協力店」に認定した店には、認定要件

の実施状況や消費者の反応などについてお尋ねすることができます。

◎問い合わせ 環境総務課環境政策係 ☎(33)1471

「もしものときの防災百科」

毎月第1日曜日は地域防災の日です



## みんなさんの質問にお答えします

### 分かりやすい税のお話

平成五年度の個人市・県民税の税額通知書・納稅通知書をお送りしたところ、たくさんのお問い合わせがありました。

お手元にお送りしてあります  
税額通知書・納稅通知書・課税計算明細書には、ご自分で税額の計算ができるよう、給与等の支払報告書や確定申告書に記載された給与収入金額、給与所得控除後の金額や各所得の所得金額、これら

均等割の税額は、市民税と県民税それぞれ次のとおりです。  
市民税 二千円  
県民税 七百円

●均等割の税額

●市・県民税が非課税の方  
生活保護（生活扶助）を受給している方や所得金額が一定の金額以下の方は、市・県民税がかかりません。

●市・県民税の納付

市・県民税は、普通徴収の方には、納稅通知書と一緒にお送りした納付書により、六月、八

月の計算式によって算出します。  
●所得金額  
所得金額は、収入金額から必要経費を差し引いた金額です。

給与所得者の場合は、支払金額（給与収入額）から給与所得控除額を差し引いた給与所得控除の金額が所得金額です。

●所得控除  
総所得金額から差し引く所得控除には、別表②「各種所得控除の一覧表」に掲げたように、いろいろな種類があります。

●市・県民税の納付  
市・県民税は、普通徴収の方には、納稅通知書と一緒にお送りした納付書により、六月、八

月、十月と来年一月の四回の納期に分けて、特別徴収の方には、六月分から来年の五月分の給料まで十二回に分けて給料天引きで納めています。

●問い合わせ 市民税課 ☎(33)1471

お近くの農協本支店で生ごみ処理器を購入される場合、購入する際には、補助金交付の申請を行っていますので、身分を証明できるものを

●購入方法 お近くの農協本支店

で数種類の生ごみ処理器の中から、ご希望の製品を選んでくだ

さい。品物は、補助金交付が決まった後、農協からご自宅まで配達します。

●購入の際には、補助金交付の申請を行っていますので、身分を証明できるものを

●購入の際には、補助金交付の申請を行っていますので